

въ дописката, помѣстена въ № 29 на цариградския вестникъ Съвѣтникъ отъ 1863. Въ езика на дописката личатъ тукъ-таме нѣкои старински особености на височкия говоръ. Дописникътъ между другото казва: „Но и за нась нѣма ли нѣщичко да ся пише? И ніе не ли сме Бугари! Гленда се, дописникъ-тъ ви бѣше забравиль нась сиромаси-тѣ, защото сме на високо мѣсто, по коя причинѣ добыхме и името Висока, па онъ не може отъ толко долу, дѣка се нахожда во блатистѣтъ Солунъ да ны виде. Ами и ніе по наша сиромашія, като Бугари що сме, ето що направихме. Отъ ланѣ още отворихме бугарско училище, повеке отъ любопитство да видиме да ли пѣнти-тъ по кой-то вървеше училище-то ни, сиречъ дотогашното ли гърцко ученіе бѣше причина що чандата ни не напредваха во образованіе-то, или нѣкоя друга? Вагодишното обаче испитаніе на ученици-тѣ на училище-то ни иззвиха истина-та. Чендата ны на единъ годинѣ озгорѣ се научиха прѣзъ майчинъ си ензикъ толко, колко во джлжина-та на толко-тѣ поминали години не можиха никакъ да напрендуватъ по рѣнководството на гръцкото ученіе“.

Петъ години следъ това, въ 1868 г., височкиятъ свещеникъ Иванъ нагласилъ на своето родно наречие църковни проповѣди, които и написалъ въ единъ сборникъ. Интересно въ тоя сборникъ е азбуката, съ която си служи попъ Иванъ. За основа взема гръцката азбука, позната на неговитѣ съселяни, а за чисто българскитѣ звукове заелъ буквитѣ отъ кирилицата: б, ж, ц, ч, ѹ, ъ, Ѣ и др. Ето нѣколко реда отъ тѣзи проповѣди: Να υψη μιάστι, δετώ σα βέλη Παλαιστινῆς (на Божигропцкатж на χοφιλжкиа (семіа) ημιашї єдунъ ἀνδρόγιου Βογοσλοβευθ Γεσπάδια (ѹѹвн) єдунъ μжичъ ѡ єдунъ зиеня, шо са βελιахж мжичот Иоакимъ, пакъ зиената "Ана... , което предадено съ български букви ще изглежда така: На нуси мясту, дето са вѣли Палестинис (на божигропцкатж, на хаджилжшка замя) имяши едно андрогину (=семейство) богословену утъ Госпудя т. е. мжичъ (=мжжъ) и една жена, шо са веляхж мжнджот Иоакимъ, пакъ жена-та Ана"... (Срв. Извѣстія отд. русскаго языка и словесности X, вып. 1, 331—332).

Българитѣ въ Висока и по-късно, презъ 80-тѣхъ години, пакъ се опитаха да си отворятъ българско училище, но турската властъ и гръцкото духовенство отутиха тоя опитъ.